

تحديث موارد الأعمال – إدارة التنمية الاقتصادية والقوى العاملة 26 مارس/ آذار 2021

من المُقرَّر أن ترسل إدارة الشؤون الاقتصادية وتنمية القوى العاملة (EWDD) بمدينة أوكلاند تحديثات دورية مهمة إلى مؤسسات الأعمال والمنظمات غير الربحية والمتعهدين المستقلين والمنظمات الشريكة التي تدعمهم. التي ستتضمن إشارات فحسب إلى الموارد المتاحة. للمعلومات عن جميع برامج الدعم المتاحة، يرجى زيارة [صفحة موارد مؤسسات الأعمال والعمالة الإلكترونية](#).

لا تزل الفحوصات مهمة حتى بعد [إتاحة اللقاحات](#). إن كنت تعاني من أعراض أو خالطت أحد الأشخاص المؤكد إصابتهم بفيروس كورونا (كوفيد-19)، يرجى زيارة الصفحة الإلكترونية لمقاطعة ألاميدا للتعرف على [مواقع التحليل بالمجتمع ومواقع التحليل المتنقلة](#).

اعتبارًا من يوم الأربعاء، 24 مارس/ آذار، عندما تم إرسال هذه الرسالة الإلكترونية للترجمة، لا تزال مقاطعة ألاميدا ضمن [المستوى الأحمر](#) بالولاية من برنامج عمل الاقتصاد الآمن. في حين [تتبع معايير المستوى التي تطبقها مقاطعة ألاميدا مسارًا](#) إيجابيًا، لم يتم الإعلان عن موعد محدد لانتقال المقاطعة إلى المستوى البرتقالي. أقرب موعد لإمكانية انتقال مقاطعة ألاميدا إلى المستوى التالي — البرتقالي — هو 31 مارس/ آذار.

تمديد التعليق التجاري

يمتثل قرار تعليق الإخلاء التجاري بمدينة أوكلاند مع الأوامر التنفيذية التي أصدرها الحاكم نيو سوم. [بقضى أمره الجديد](#) بتعليق إجراءات إخلاء المستأجرين التجاريين المتضررين بجائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) حتى 30 يونيو/ حزيران 2021. [يرجى زيارة قسم تعليق الإخلاء](#) من صفحة موارد مؤسسات الأعمال الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19) بالمدينة للتعرف على معلومات وموارد إضافية، بما في ذلك روابط إلى المنتديات الإلكترونية بشأن مفاوضات الإجراءات بأربع لغات تقدمها لجنة المحامين للحقوق المدنية بمنطقة خليج سان فرانسيسكو.

دعم تجاري مجاني لمؤسسات الأعمال التي يملكها الملونون في شرق أوكلاند

من المقرر تقديم [شبكة مؤسسات الأعمال الصغيرة التي يملكها الملونون](#) دعمًا تجاريًا شخصيًا مجانيًا لملاك الأعمال الذين يستوفون المعايير التالية:

- ملاك الأعمال من السود، واللاتينيين، وغير المسجلين في شرق أوكلاند
- الذين يقيمون أو يديرون مؤسسة أعمال كائنة في العناوين ذات الرموز البريدية التالية: 94601، أو 94603، أو 94605 أو 94621
- أجروا عملية بيع واحدة على الأقل
- المتاجر التقليدية أو مؤسسات الأعمال التي مقرها المنزل
- إمكانية الالتزام ببرنامج على مدار العام مع إجراءات تدقيق دورية

يجوز أن يؤهل ملاك مؤسسات الأعمال القديمة (العاملة لمدة تتجاوز خمس سنوات) الذين يلبيون المعايير السابقة لاستشارات تجارية إضافية متعمقة.

يتم توفير دعم شخصي مباشر لملاك مؤسسات الأعمال المشاركين لمدة تصل إلى عام بهدف تعزيز عروضهم الحالية والتصدي لأية فجوات خاصة بالموارد يجوز أن يتعرضوا لها. قد يتضمن ذلك دعمًا تسويقيًا، ومساعدة فنية مع طلبات التمويل، وتعريفهم على الأفراد والمؤسسات، وتقديم الدعم مع الأبحاث والمزيد. كما يوفر هذا البرنامج الإرشادي – الذي تم تأسيسه بالشراكة بين تحالف تنمية المجتمع، ومعهد غرينلاينينغ "Greenlining"، وجمعية أبتيميا التعاونية لريادة الأعمال – منح تمويل لمؤسسات أعمال محددة من المشاركين.

يمكنك التقديم بحلول الخميس الموافق 1 أبريل/ نيسان على الموقع الإلكتروني <https://www.alliancecd.org/pocsbn.html>. [En Español](#)

يفتح الباب أمام المنحة الاتحادية لمشغلي الأماكن في 8 أبريل/ نيسان
تتضمن المنحة برنامج منح مشغلي المرافق المغلقة (SVOG) 15 مليار دولار أمريكي في صورة منح تقدم لمشغلي المرافق
المغلقة من المؤسسات الربحية وغير الربحية، تحت إشراف مكتب مساعدة الكوارث التابع لإدارة المشروعات التجارية
الصغيرة الأمريكية. أعلنت إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية عن بدء قبول الطلبات يوم الخميس الموافق 8
أبريل/ نيسان.

يجب على الكيانات المؤهلة أن تكون قيد التشغيل في 29 فبراير/ شباط 2020، وتتضمن:

- مشغلي أو مروجي مرافق الحفلات
- المنتجين المسرحيين
- مشغلي مؤسسات الفنون المسرحية المباشرة
- مشغلي المتاحف ذات الصلة، وحدائق الحيوان، وحدائق الأسماك الذين يستوفون معايير محددة
- مشغلي مسارح الصور المتحركة
- وكلاء المواهب

من الممكن أن يؤهل مقدمو الطلبات المستحقون إلى منح تصل قيمتها إلى 10 ملايين دولار أمريكي مع تخصيص 2 مليار
دولار أمريكي لمقدمي الطلبات من مؤسسات الأعمال التي تضم حتى 50 موظفًا بدوام كامل. كما يمكن للكيانات التي تتقدم
لقروض برنامج حماية الرواتب بعد 27 ديسمبر/ كانون أول 2020 أن تتقدم كذلك لقروض برنامج منح مشغلي المرافق
المغلقة، مع خفض منح مشغلي المرافق المغلقة بحسب قيمة مبلغ قرض برنامج حماية الرواتب.

من الممكن الاستفادة من المنح في مصروفات محددة، مثل دفعات الرواتب، والإيجار والرهن، ومصروفات المرافق، وشراء
معدات الوقاية الشخصية للعاملين، ودفعات الدين، ومصروفات الأعمال اللازمة وغير ذلك. يمكنك التسجيل في الندوة
الإلكترونية المزمع عقدها يوم الثلاثاء الموافق 30 مارس/ آذار، 11:30 ص حتى 1 مساءً بتوقيت المحيط الهادي. هل لديك
أية أسئلة؟ البريد الإلكتروني SVOGrant@sba.gov

استعد للتقديم في منح تمويل إعادة تشغيل المطاعم

تتضمن المنح خطة الإنقاذ الأمريكية تخصيص مبلغ 28,6 مليار دولار أمريكي في صورة منح لخدمات الأتعمة المستقلة أو
مؤسسات المشروبات – بما في ذلك، موردي الأتعمة، ومصانع الجعة، والحانات، وغرف التدوق – التي تضم 20 موقعًا أو
أقل (اعتبارًا من 13 مارس/ آذار، 2020) والتي لم تطرح أسهمها للتداول العام.

يختلف مبلغ المنح استنادًا إلى موعد افتتاح المطعم وقيمة عائدات المطعم، غير إن المبلغ المخصص لن يتجاوز كذلك 10
ملايين دولار أمريكي لكل مجموعة من المطاعم أو 5 ملايين دولار أمريكي لكل مطعم فردي. يمكن للمطاعم التي افتتحت
خلال عام 2020 أن تتقدم بطلب المنح لتغطية المصروفات المؤهلة التي تكلفتها. تكون مؤسسات الأعمال التي تلقت قروض
برنامج حماية الرواتب مؤهلة لهذه المنح، ومع ذلك، سيتم اقتطاع المبلغ المستلم من قروض برنامج حماية الرواتب خلال عام
2020. بالنسبة لمؤسسات الأعمال التي تستلم أو لديها طلب معلق لمنحة مشغلي المرافق المغلقة فهي غير مستحقة.

يمكن استخدام المنح في:

- الرواتب والامتيازات (التي لا تتضمن مكافآت الموظف التي تتجاوز 100,000 دولار أمريكي/ العام)
- الرهن أو الإيجار
- المرافق
- الصيانة والإنشاءات لإقامة مقاعد خارجية
- المستلزمات (بما في ذلك معدات الوقاية الشخصية ومواد التنظيف)
- مصروفات الأتعمة والمشروبات
- المصروفات التشغيلية
- الإجازات المرضية
- مصروفات أخرى

ذكر أنه خلال أول ثلاثة أسابيع من فترة تقديم الطلبات، ستمنح إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية الأولية لمؤسسات الأعمال الصغيرة المملوكة والمشغلة بواسطة النساء، وقدمى المحاربين، والأفراد المهمشين اجتماعيًا واقتصاديًا.

على الرغم من أنه لم يتم نشر أي جدول زمني رسمي، هناك خطوات يجب على مؤسسات الأعمال اتخاذها للاستعداد للتقديم بمجرد فتح نافذة تقديم الطلبات.

1. [قَدِّم للحصول على رقم نظام ترقيم البيانات العالمي "DUNS"](#)
2. [سجِّل في نظام إدارة المنح \(SAM\)](#)

تعرف على المزيد على الموقع الإلكتروني: <https://www.oaklandca.gov/resources/restaurant-revitalization-fund-grant>

31 مارس/ آذار الموعد النهائي لقروض برنامج حماية الرواتب

الموعد النهائي للتقديم بالجولة الحالية من [قروض برنامج حماية الرواتب](#) هو 31 مارس/ آذار 2021. توفر قروض برنامج حماية الرواتب حافز مباشر لمؤسسات الأعمال الصغيرة للاحتفاظ بالعمالة على كشف الرواتب. وبالنسبة لأغلب الجهات المقترضة، يبلغ أقصى مبلغ للقرض 2,5 ضعف المتوسط الشهري لتكلفة الرواتب في 2019 أو 2020 بحد أقصى 2 مليون دولار أمريكي. وبالنسبة للجهات المقترضة في قطاع خدمات الإسكان وخدمات الأطعمة، يبلغ أقصى مبلغ للقرض 3,6 ضعف المتوسط الشهري لتكلفة الرواتب في 2019 أو 2020 بحد أقصى 2 مليون دولار أمريكي. تقضي إدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية [بالإعفاء من سداد القروض](#) في حالة تلبية جميع معايير الاحتفاظ بالموظفين، وتمت الاستفادة من الأموال في أوجه الاستحقاق.

أعلن الرئيس بايدن عن [تغييرات إضافية بالبرنامج](#) لجعل الوصول إلى قروض برنامج حماية الرواتب أكثر عدالة وإتاحة لكل من المؤسسات ذات الملكية الفردية، والمقاولين المستقلين، وأصحاب الأعمال الحرة؛ <589/> وملاك مؤسسات الأعمال الصغيرة ممن سبق إدانتهم بجرائم خلاف الاحتيال أو التقصير في سداد الديون الطلابية؛ و ملاك مؤسسات الأعمال الصغيرة من غير المواطنين الذين يقيمون بصورة مشروعة في الولايات المتحدة من خلال تحديد إمكانية استخدامهم رقم تعريف الممول الضريبي الفردي (ITIN) في التقديم ببرنامج حماية الرواتب.

أسأل شريكك المصرفي عما إن كان سيشارك في برنامج حماية الرواتب. في حالة عدم مشاركتهم، عندئذ يمكن الاتصال بالجهة المقرضة باستخدام [أداة مطابقة الجهات المقرضة](#) الخاصة بإدارة المشروعات التجارية الصغيرة الأمريكية أو [قائمة الجهات المقرضة المحلية المشاركة](#).

الإعلان عن جولات جديدة لبرنامج منح مؤسسات الأعمال الصغيرة بالولاية

يوم الأربعاء الموافق 3 مارس/ آذار، أعلن مكتب ولاية كاليفورنيا لدعم مؤسسات الأعمال الصغيرة [عن جولات تمويلية جديدة](#) بخصوص برنامج منح إغاثة مؤسسات الأعمال الصغيرة بولاية كاليفورنيا جراء جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19). يعرض البرنامج منحًا بقيمة تتراوح بين 5,000 دولار أمريكي وحتى 25,000 دولار أمريكي.

تقبل الجولة الخامسة حاليًا الطلبات حتى يوم الأربعاء الموافق 31 مارس/ آذار. سيتم الإعلان قريبًا عن مواعيد الجولة السادسة. إن تقدمت بالجولة السابقة وكنت ضمن قائمة الانتظار، سينقل طلبك تلقائيًا إلى الجولة التالية المتاحة. يمكن لمقدمي الطلبات الجدد التقديم على الموقع الإلكتروني CAReliefGrant.com.

[تستمر الندوات الإلكترونية المباشرة بشأن كيفية التقديم والجلسات الخاصة بالأسئلة والأجوبة](#) حتى 31 مارس/ آذار. نتاح الندوات الإلكترونية المسجلة باللغتين الإنجليزية والإسبانية.

نشر مسودة خطة العمالة المحلية، التماس التعليقات

نشرت لجنة تنمية القوة العاملة بمدينة أوكلاند مسودة الخطة المحلية بين عامي 2021 - 2024 التي توضح كيف سنتسق مع الشركاء المحليين لضمان تقديم خدمات دعم التوظيف على نحو متاح للجميع. يرحب بالتعليقات على المسودة حتى 19 أبريل/ نيسان.

1. استخدم نموذج التعليق الإلكتروني
2. أرسل تعليقاتك بالبريد الإلكتروني إلى owdb@oaklandca.gov
3. ترسل التعليقات بالبريد إلى:
لازاندرا ديال، مدير تطوير القوة العاملة
مدينة أوكلاند

250 فرانك إتش. أوغاوا بلازا، جناح 3315
أوكلاند، كاليفورنيا 94612

تعرف على المزيد عن الخطة المحلية على الموقع الإلكتروني: <https://www.oaklandca.gov/topics/2021-24-local-plan>

موارد إعادة الافتتاح

تفضل بزيارة موقع ويب موارد تخطيط المدينة لإعادة فتح أنشطة الأعمال للحصول على أحدث المعلومات حول الموارد لدعم إعادة الفتح، بما في ذلك:

- نموذج إشعار صاحب العمل بالتطعيم في مقاطعة ألاميدا
- الملصقات الخاصة بضرورة ارتداء الكمامة للسماح بالدخول والخاصة بإدارة الصحة العامة بمقاطعة ألاميدا
- توجيهات الفحص في المقاطعة لأرباب العمل بعدة لغات
- توجيهات التقييم الذاتي للعاملين بعدة لغات
- لافتات دليل إعادة الافتتاح بواسطة غرفة التجارة بمنطقة أوكلاند الحضرية، بالاشتراك مع أوكلاندش
- "Oaklandish" والمجلس الاستشاري للتعافي الاقتصادي، بأربع لغات.
- نموذج الإبلاغ عن حالات فيروس كورونا (كوفيد-19) في بيئة العمل وتفاصيل الاتصال بإدارة الصحة العامة بمقاطعة ألاميدا
- المعلومات الخاصة بتخطيط التطعيم بمقاطعة ألاميدا

الدعم المستمر لمؤسسات الأعمال

- يمكن مراجعة قائمة بالموارد المحدثة، بما في ذلك المعلومات الخاصة بامتيازات العاملين والمنح وخدمات دعم الأعمال الصغيرة، والمؤسسات غير الربحية والمقاولين المستقلين، من الصفحة الإلكترونية لموارد مؤسسات الأعمال والقوى العاملة بمدينة أوكلاند؛ علماً بأن الموقع يخضع للتحديث دورياً لإتاحة المزيد من المعلومات، لذلك يرجى مراجعة الموقع باستمرار.
- استكمال استبيان بيانات تأثير جائحة فيروس كورونا على أنشطة الأعمال، إذ إنه مسار المدينة المخصص لطلب المساعدة المباشرة لأنشطة الأعمال.
 - يرجى مراجعة استبياننا الموجز الخاص بإعادة تشغيل الأعمال والتعافي لمساعدة المدينة على قياس تأثيرات جائحة فيروس كورونا (كوفيد-19) على أنشطة أعمالك والموارد اللازمة لمساعدتك.

ورش العمل والندوات الإلكترونية القادمة

فيما يلي أمثلة لورش العمل والندوات الإلكترونية المزمع عقدها. تعرف على القوائم الإضافية وراجع أحدث الإضافات على الموقع الإلكتروني: <https://www.oaklandca.gov/resources/webinars-for-businesses-nonprofits-and-independent-contractors>

الأسئلة والأجوبة المباشرة الخاصة بالتحديثات الأسبوعية الخاصة بفيروس كورونا (كوفيد-19)

الأربعاء، 10:30 ص
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
دون مقابل

المنتدى التفاعلي لبرنامج حماية الرواتب 2021 0-2

Cada lunes y miércoles, 6 – 9 p.m.
غرفة التجارة لنوي الأصول الإسبانية في كاليفورنيا
Sin Costo Alguno

سلسلة من 12 ورشة عمل لرواد الأعمال من أصول إسبانية

Cada martes hasta el 20 de Abril, 6 – 9 p.m.
غرفة التجارة اللاتينية بمنطقة أوكلاند الحضرية
Sin Costo Alguno

قمة مؤسسات الأعمال المهمشة برعاية إدارة النقل في كاليفورنيا

الثلاثاء الموافق 30 مارس/ آذار، 12:30 – 4:30 م
إدارة النقل في كاليفورنيا
مجاًناً

Programa de subvención y otros recursos COVID-19 para las pequeñas empresas

الثلاثاء، 30 مارس/ آذار، 6 م
غالبية مؤسسات الأعمال الصغيرة
مجاًناً

فيروس كورونا (كوفيد-19): دليل المستأجرين التجاريين

الأربعاء، 31 مارس/ آذار/ 3 – 5 م.
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا
مجاًناً

مناقشات تقنية: إيجاد التنوع في التقنية

الثلاثاء الموافق 6 أبريل/ نيسان، 10 – 11:30 ص
تطوير القوة العاملة بمدينة أوكلاند، غرفة أوكلاند التجارية، مكتب التنمية الاقتصادية وتطوير القوة العاملة ومؤسسة بنوايز
اندستريز "Bitwise Industries"
مجاًناً

معدل استبقاء الموظفين

الثلاثاء الموافق 6 أبريل/ نيسان، 1:30 – 3 م
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

منفذ المنتجات

الثلاثاء، 6 أبريل/ نيسان، 3:30 – 5 مساءً
مختبر منفذ المنتجات
مجاًناً

[فيروس كورونا \(كوفيد-19\): نماذج سداد بديلة](#)
الأربعاء، 7 أبريل/ نيسان، 1 – 3 م
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا
مجاًناً

[نجاة الأعمال في 2021: تعرف على سر إدارة الأموال](#)
الخميس، 8 أبريل/ نيسان، 1 – 2 مساءً
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

[إنشاء بيئة للتواصل في عالم ما بعد فيروس كورونا \(كوفيد-19\)](#)
الخميس، 8 أبريل/ نيسان، 3 – 5 مساءً
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة (SBDC) بمقاطعة ألاميدا
مجاًناً

[سلسلة تعافي مؤسسات الأعمال: الدروس المستفادة لمؤسسات الأعمال في أثناء جائحة فيروس كورونا](#)
الثلاثاء، 13 أبريل/ نيسان، 9 – 10 ص
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

[المستجدات الخاصة بقروض التعافي من الكوارث](#)
الأربعاء، 14 أبريل/ نيسان، 10:30 ص – الظهر
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

[القمة الاقتصادية 2021](#)
الخميس 15 أبريل/ نيسان، من 9 – 11 صباحاً
غرفة أوكلاند مترو
50 دولاراً أمريكياً – 75 دولاراً أمريكياً

[المعرض المهني الافتراضي للأعمال والتقنية](#)
الخميس، 15 أبريل/ نيسان، 11 ص – 2 مساءً
جامعة ولاية كاليفورنيا، الخليج الشرقي
مجاًناً

[فيروس كورونا \(كوفيد-19\): سلسلة الندوات الإلكترونية بخصوص تطوير المواقع الإلكترونية والتحسين - الجزء الثالث](#)
الخميس، 15 أبريل/ نيسان، 1 – 3 مساءً
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

[فيروس كورونا \(كوفيد-19\): دليل أعمال الرعاية الشخصية](#)
الخميس، 22 أبريل/ نيسان، 3 – 5 مساءً
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

المستجدات الخاصة بقروض التعافي من الكوارث
الأربعاء، 28 أبريل/ نيسان، 10:30 ص – الظهر
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً

فيروس كورونا (كوفيد-19): التمويل الجماعي
الأربعاء، 28 أبريل/ نيسان، 1 – 3 م
مركز تطوير مؤسسات الأعمال الصغيرة في شمال كاليفورنيا
مجاًناً